

Models / Modèles
TSSTJCPS01, TSSTJCPSR1, TSSTJC4SST-LST & 3909

User Manual
Toaster

Manuel d'Instructions
Grille-pain

Congratulations on your purchase of an OSTER® Toaster!
To learn more about OSTER® products, please visit us at www.oster.ca

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné ce grille-pain OSTERMD!
Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits OSTERMD, veuillez visiter notre site au www.oster.ca

www.**oster**.ca

CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation de tout appareil électroménager exige l'observation de précautions fondamentales, y compris des suivantes:

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, TOUTES LES ÉTIQUETTES ET TOUS LES AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE GRILLE-PAIN.**
- Débranchez l'appareil s'il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de monter ou de démonter toute pièce.
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Les pièces en métal deviennent brûlantes. Employez les poignées ou les boutons fournis.
- Débranchez le grille-pain avant de le nettoyer, pour éviter un choc électrique.
- Pour éviter tous risques électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou dans tout autre liquide, quel qu'il soit.
- Veillez à ce que le cordon ne pende pas et ne touche pas de surface chaude.
- Ne laissez jamais le grille-pain sans surveillance alors qu'il fonctionne.
- Jeunes enfants et personnes handicapées ne devraient pas utiliser l'appareil; redoublez de vigilance dans le cas des enfants plus âgés.
- Ne faites pas fonctionner le grille-pain et ne le posez pas:
  – sur une surface non résistante à la chaleur ou inflammable;
  – sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou d'une plaque électrique en marche; ou
  – dans un four chaud ou dans un four à micro-ondes.
- Pour réduire les risques d'incendie ou de chocs électriques:
  – ne mettez pas d'ustensiles ou bien d'aliments enveloppés de feuille d'aluminium ou surdimensionnés dans le grille-pain; et
  – ne mettez ni vos doigts ni des ustensiles en métal dans les fentes quand le grille-pain est branché.
- Ne tentez pas de déloger un aliment si l'appareil est branché.
- Ne placez pas d'aliments glacés ou à garniture risquant de couler une fois chaude dans le grille-pain. Non hygiéniques, les dégouttures peuvent causer un incendie ou un mauvais fonctionnement. Enlevez souvent les miettes qui s'accumulent dans le ramasse-miettes pour prévenir incendies et pannes. N'employez jamais le grille-pain sans que le ramasse-miettes ne soit en place.
- N'utilisez pas un appareil équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon. Retournez-le au centre de services agréé le plus proche pour lui faire subir les contrôles, réparations ou réglages électriques ou mécaniques nécessaires.
- Ce grille-pain est réservé à l'usage domestique – il ne convient ni à l'air libre ni à des fins commerciales.
- N'employez le grille-pain qu'aux fins auxquelles il est destiné, tel que décrit dans cette notice. Ne vous servez pas d'accessoires qui ne sont pas formellement conseillés par le fabricant, ils pourraient être source de blessures.
- Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est couvert ou touche des matières inflammables – rideaux, murs, etc., par exemple – pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que la manette soit en position haute avant de brancher ou de débrancher le grille-pain.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST UNIQUEMENT DESTINÉ À L’USAGE DOMESTIQUE

Instructions relatives au cordon court

Cet appareil est délibérément pourvu d’un cordon court pour réduire les risques d’empêtrement des pieds ou de trébuchement accidentel, comme pourrait de causer un cordon plus long. Un cordon prolongateur peut être utilisé, à condition d’observer les précautions d’usage. Les caractéristiques assignées du prolongateur doivent être au moins égales à celles de l’appareil. De plus, la rallonge doit être disposée de telle façon qu’elle ne pende pas d’un plateau de table ou d’un comptoir, que les enfants ne risquent pas de la tirer et qu’elle ne puisse pas faire trébucher.

Produits achetés aux États-Unis et au Canada seulement

Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil est équipé d’une fiche polarisée (une branche est plus large que l’autre). La fiche n’enfonce dans les prises de courant polarisées que dans un sens; si elle ne rentre pas totalement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s’insère toujours pas complètement, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez la fiche en aucune façon.

Familiarisez-vous avec le grille-pain

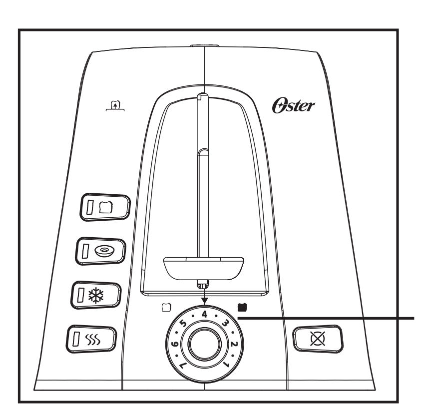
Très larges fentes

Deux guide-pain autoréglables d'acier inoxydable

Manette du chariot

Lève-rôties

Ramasse-miettes amovible



Bouton clair à foncé – Tournez le bouton pour choisir le degré de cuisson désiré selon vos goûts; 1 est le réglage le plus clair, 7 est le réglage le plus foncé.

Préparatifs pour l'utilisation initiale du grille-pain

Si vous utilisez votre grille-pain pour la première fois:

- Enlevez toutes les étiquettes qui adhèrent au grille-pain et essuyez le corps avec un chiffon humide.
- Insérez le ramasse-miettes amovible dans la fente prévue à cet effet.
- Assurez-vous que la manette du chariot soit à sa position la plus élevée avant de brancher le cordon d'alimentation du grille-pain.
- Décidez où placer le grille-pain. Choisissez un endroit:
    - d'aplomb, insensible à la chaleur et ininflammable;
    - à au moins 8 cm (3 po) des murs ou du dosseret du plan de travail;
    - à au moins 0,3 m (1 pi) de toute armoire ou étagère pouvant se trouver au-dessus du grille-pain;
    - éloigné des matériaux inflammables, tels rideaux et murs tapissés; et
    - à l'écart des foyers de cuisson à gaz ou électriques.
- Branchez le cordon sur une prise de courant alternatif de 120 volts, 60 Hz.
- Branchez le grille-pain sans placer de pain ou autre dans les fentes puis enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque – il ne peut se bloquer que si le grille-pain est branché. Ce premier cycle de grillage chauffera les éléments neufs et brûlera toute poussière ou saleté ayant pu s'accumuler au cours de la fabrication ou de l'entreposage. Il est tout à fait normal qu'il se produise une certaine odeur.

Utilisation du grille-pain

Pose des aliments dans les fentes et grillage:

- La plupart des pains et des pâtisseries peuvent être grillés, y compris les baguels, les brioches plates, les tranches de pain épaisses, les muffins anglais, et autres. Les tranches ne doivent cependant pas être si épaisses qu'elles se coincent dans les fentes.
- Deux tranches de pain qui grillent simultanément doivent être de mêmes épaisseur et fraîcheur pour cuire uniformément.
- Pour faire griller deux tranches de pain d'un coup, placez une tranche au milieu de chaque fente.
- Dans le cas d'une seule tranche, placez-la indifféremment au centre de l'une ou de l'autre des fentes.

Grillage de l'aliment

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Appuyez sur la Grillage «Bagel» ( ). Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les tranches remonteront automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment les rôties des fentes.

Grillage des baguels

- Placez le baguel coupé en deux dans les fentes.
- Appuyez sur la touche «Bagel» ( ). Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, les moitiés de baguel remonteront automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment le baguel grillé des fentes.

Décongélation de l'aliment

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Appuyez sur la touche «Frozen» ( ). Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection. Vous pouvez, si vous le désirez, également appuyer sur «Toast» ou «Bagel». Si vous ne choisissez pas la nature de l'aliment, le grille-pain fonctionnera au mode de grillage: il décongèlera l'aliment puis le grillera normalement.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.
- Lorsque le degré de brunissement sélectionné est atteint, l'aliment remontera automatiquement. Le levier du chariot reviendra à sa position originale et les voyants lumineux s'éteindront.
- Retirez très prudemment l'aliment grillé des fentes.

Réchauffage d'aliments grillés

- Placez l'aliment dans les fentes.
- Appuyez sur la touche «Warm» ( ). Son voyant s'allumera pour signaler votre sélection. Vous pouvez, si vous le désirez, également appuyer sur «Toast» ou «Bagel». Si vous ne choisissez pas la nature de l'aliment, le grille-pain réchauffera l'aliment au mode de grillage.
- Enfoncez la manette du chariot jusqu'à ce que le chariot se bloque.



AVERTISSEMENT: *Ne mettez ni doigts ni ustensiles en métal dans les fentes*

REMARQUES

- Les guide-pain autoréglables centrent automatiquement les aliments dans les fentes afin qu'ils dorent uniformément.
- Le grillage ordinaire est le réglage par défaut si aucun aliment ou aucune touche de fonction n'a été choisi.
- Pour employer le lève-rôties, levez la manette afin de surélever les rôties dans les fentes. Vous pourrez ainsi commodément retirer les tranches les plus petites sans risquer de vous brûler.

Interruption du grillage

Appuyez sur la touche d'annulation «Cancel» (⊠). Le grillage cessera immédiatement et les tranches seront automatiquement éjectées.

GÉNÉRALITÉS

Truc: Ce grille-pain a été conçu pour fournir le grillage optimal. Il est possible – et normal – que certaines parties des éléments rougeoient plus vivement que d'autres au cours du fonctionnement.

Retrait d'un aliment coincé dans une fente: Débranchez le grille-pain et attendez qu'il ait refroidi pour retirer l'aliment.

Ne pas placer d'aliments sur le grille-pain durant son fonctionnement.



AVERTISSEMENT: Videz souvent le ramasse-miettes sans quoi les miettes qui s'y accumulent risqueraient de s'enflammer.

Nettoyage du grille-pain

Débranchez le cordon d'alimentation du grille-pain en fin d'utilisation et avant le nettoyage. Attendez que le grille-pain ait refroidi pour le nettoyer.

- Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un linge humide puis asséchez-le à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout. Ne vous servez pas de nettoyants abrasifs, ils abîmeraient le fini du grille-pain.
- Tapotez délicatement les côtés du grille-pain pour déloger les miettes de la chambre de grillage. Sortez le ramasse-miettes et videz-le; essuyez-le avec un linge humide ou bien placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle. N'oubliez surtout pas de le remettre en place avant de recommencer à utiliser le grille-pain.
- Essuyez la surface qui se trouve au haut des fentes avec un linge humide puis asséchez-la à l'aide d'un chiffon sec ou d'un essuie-tout.
- N'immergez le grille-pain dans absolument aucun liquide.



AVERTISSEMENT: *L'aliment grillé sera très chaud. Le manipuler prudemment.*

Guarantie Limitée de 1 An

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une pé riode de un an à partir de la date d' achat, ce produit sera exempt de dé fauts de piè ces et de main-d' oeuvre. JCS, à sa discré tion, ré parera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit dé claré dé fectueux pendant la pé riode de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit ré usiné . Si le produit n' est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur é gale ou supé rieure. Il s' agit de votre garantie exclusive. N' essayez PAS de ré parer ou d' ajuster toute fonction é lectrique ou mé canique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n' est valable que pour l' acheteur au dé tail original à partir de la date de l' achat au dé tail initial et elle n' est pas transfé rable. Veuillez conserver le reç u d' achat original. La preuve d' achat est exigé e pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les dé taillants qui vendent des articles JCS n' ont pas le droit d' alté rer, de modifier ou de changer d' une maniè re quelconque les modalité s de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l' usure normale des piè ces ou l' endommagement attribuable à la né gligence, à l' utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié , au non-respect du mode d' emploi, au dé montage et à la ré paration ou à l' alté ration par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agré é JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou gé né rale.

Sauf dans la mesure interdite par la lé gislation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d' application à un usage particulier est limité e à la duré e de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS dé cline toutes autres garanties, conditions ou repré sentations expresses, sous-entendues, gé né rales, ou autres.

JCS n' assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu' ils soient, ré sultant de l' achat, de l' utilisation normale ou abusive ou de l' inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-inté rê ts particuliers, les dommages immaté riels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les ré clamations contre l' acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains é tats interdisent d' exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la duré e d' application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas ê tre assujetti aux limites ou exclusions é noncé es ci-dessus.

Cette garantie vous confè re des droits juridiques pré cis et vous pouvez avoir d' autres droits, ces droits variant d' une province, d' un é tat ou d' une juridiction à l' autre.

Comment Obtenir une Réparation Sous Garantie ?

Aux U.S.A.

Pour toute question au sujet de cette garantie ou si vous désirez obtenir une réparation sous garantie, veuillez appeler le 1.800.334.0759 et l'adresse d'un centre de réparation convenable vous sera fournie.

Au Canada

Pour toute question au sujet de cette garantie ou si vous désirez obtenir une réparation sous garantie, veuillez appeler le 1.800.667.8623 et l'adresse d'un centre de réparation convenable vous sera fournie.

Aux É tats-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé e à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé e au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y OM1. Si vous é prouvez tout autre problè me ou si vous dé sirez effectuer toute autre ré clamation quant à ce produit, veuillez é crire à notre service à la clientè le.

VEUILLEZ NE PAS RENVOYER CE PRODUIT À L'UNE DE CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.

Notes / Notes

Notes / Notes



For product questions contact:
Jarden Customer Service

USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.ca

Pour toute question en ce qui concerne ce produit:
appelez le service à la clientèle de Jarden

États-Unis : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.ca

P.N. 165505
TSSTJCPS01-033_13EFM1

Printed in China

Imprimé en Chine
GCDS-OST28976-JC